

Pyhien tavoin rauhan sieluillenne.” | Me anomme nyt sinua, marttyyrien kaunistus, | jolla on luja uskallus Vapahtajaan Herraan: | älä lakkaa rukoilemasta niiden puolesta, | jotka uskolla ja innolla rientävät sinun pyhän ruumiisi luo | ja uskollisesti viettävät sinun kunniallista muistoasi.

Nyt – –

Ken ei Sinua autuaaksi ylistäisi, kaikkein pyhin Neitsyt! | Ken ei ylikuunnollista synnyttäsi veisuin kunnioittaisi! | Sillä Sinusta, puhtaasta, sanoin selittämättömällä tavalla lihaksi tulleen | ilmestyi maailmaan Isän kirkkaudesta ennen kaikkia aikoja säteilyt ainosyntyinen Poika, | Hän itse, jolla on jumalallinen luonto ja joka meidän tähtemme otti päällensä ihmisluonnon, | ei kahteen persoonaan jakaantuneena, vaan kahdessa yhteensekoittumattomassa luonnossa meille ilmoitettuna. | Rukoile, oi pyhä ja kaikkein autuain, | että Hän meidän sielujamme armahtaisi.

Prokimeni viikonpäivän mukaan

Vanhan testamentin parimiatekstit:

Jes. 43:9–14

Salomon viisaudenkirja 3:1–9

Salomon viisaudenkirja 5:15–6:3

Litaniastikiirat (1. säv.):

Miksi me kutsuisimme sinua, kolmesti autuas? | Marttyyriksi, sillä sinä vuodatit veresi Kristuksen, meidän Jumalamme, tähden. | Saarnaajaksi, sillä sinä julistuksellasi teit kaikille tiettäväksi Kristuksen valtakunnan arvon. | Apostoliksi, sillä heidän tavoin sinä selitit uskoville selkeästi Evankeliumin sanan. | Munkiksi, sillä sinä jätit meille elämäsi kirkkaaksi kuvastimeksi askeettisesta kilvoituksesta. | Papiksi, sillä pyhää palvelusta toimittaessasi sinä uhrasit itsesi puhtaana uhrina Herrallesi. | Rukoile nyt hartaasti Häntä, että Hän pelastaisi meidät, | jotka vietämme sinun muistosi juhlaa.

Kuka saattaa kertoa sinun kunniallisen kilvoituksesi, | jonka sinä otit kannettavaksi uskosi tähden, oi kunniakas pappismarttyyri? | Kaikkialla kaupungeissa sinä saarnatessasi paljon uurastit ja näit runsaasti vaivaa | ja sait tästä palkaksesi Kristukselta taivaallisen perinnön. | Sen tähden mekin pyydämme sinua, oi suuresti kunnioitettu, | että rukoilet rauhaa meidän sieluillemme, | sillä sinä olet löytänyt uskalluksen | Kristuksen, Jumalamme, edessä.

Herran apostolien tavoin sinä päätit tiesi | puhdistettuasi elämäsi ensin askeesilla ja hankittuasi himoista vapauden. | Vaivojesi tähden sinä sait ihmeitten tekoon ylen paljon voimaa Kristukselta, | joka yksin kirkastaa ja saattaa kunniaan Hänet kirkastaneet | sekä lahjoittaa Pyhiensä suoritettaviksi ihmeet maan päällä. | Siksi mekin tänään rientämme sinun pyhien jäännöstesä ääreen | ja suutelemme hartaasti maallista tomumaajaasi, | joka totisesti vuodattaa kaikille parantavan armon runsaana. | Ja me rukoilemme sinua, oi suuresti kunnioitettu, | että me, jotka sinua kunnioitamme, | saisimme syntien anteeksiannon ja pääsisimme vapaiksi kadotuksen vaivoista.

Sinä, Isä, muinoin pelkällä sanallasi | muutit likaisen veden kirkkaaksi ja juomakelpoiseksi | ja ravitsit näin janoon nääntyneen ja sinua avukseen huutaneen kansan. | Puh-

dista nyt, oi Pyhä, esirukouksillasi myös minun kokonaan synnin tahraama ja saastainen sieluni | ja ojenna se puhtaan veden kaltaisena Jumalalle, | joka janoaa jokaisen luotunsa pelastusta | ja joka sinun kauttasi lahjoittaa maailmalle rauhan | ja meidän sieluillemme suuren laupeuden.

Kunnia – – (5. säv.)

Pyhä Isä, sinä seurasit Kristuksen oppilaiden jälkiä | ja päätit viettää elämäsi Evanke-liumin ohjeiden mukaan. | Sinä pidit roskana maailmaa ja kaikkea, mitä siinä on, | kun vertasit sitä ylhäällä olevaan todelliseen autuuteen. | Sinä et missään pyrkinyt omaan etuusi, | vaan asetit etusijalle heimoveljiesi pelastuksen. | Paavalin tavoin sinä vuodatit veresi, | että edes muutamat kauttasi pelastuisivat. | Ja jäljitellen voimiesi mukaan Val-tiasta Kristusta | sinä annoit itsesi monien edestä kuin lunnaksi. | Ja päivittäisten ope-tustesi kautta | sinä saatoit maailman pakanakansat Kristuksen luokse | käydäksesi nii-den kanssa Hänen taivaalliseen valtakuntaansa huutaen: | “Katso, minä ja lapset, jotka Jumala on minulle antanut!”

Nyt – – (5. säv.)

Me ylistämme Sinua, | Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | ja kiittäen rukoilemme Sinua niin kuin meidän totisesti kuuluukin, | Sinua horjumatonta kaupunkia, | sortumatonta muuria, | murtumatonta linnaa | ja meidän sielujemme turvapaikkaa.

Virrelmästikiirat (4. säv.):

Voittamattomana taitavana soturina | sinä paljastit rohkeasti kaikki vihollisen juonet ja saatoit ne häpeään, | sillä Jumala lahjoitti sinulle runsaasti voimaa vastustajan kaikkea raivoa vastaan. | Kun sinä tulit tunnetuksi Pyhän Hengen lahjojen erityisenä asuntona | ja nostit kaikkialla ylös Kristuksen voittolipun, | sinä, Isä, lähdit tästä maailmasta pääs-säsi kunnian seppele.

Liitelauselma: Ihmeellinen on Jumala Pyhissänsä.

Jumalallisilla opetuksillasi | sinä ylen pyhä kastelit hurskaasti koko maanpiirin. | Sinä kylvit uskon sanan kaikkien kuultavaksi, oi ihmeteltävä Kosmas, | ja julistuksellasi sait heidät varttumaan jumalississa hyveissä täysin kypsiksi tähkiksi | sekä kannoit heidät Valtiaalle Kristukselle otollisena uhrina.

Liitelauselma: Herra on osoittautunut ihmeteltäväksi Pyhissä, jotka Hänen maailmasaan elävät.

Harjaannuttuasi kaikissa hyveissä | sinusta tuli Kolmiyhteisen Jumalan puhdas asunto, oi ihmeteltävä Kosmas, | sinä askeettien kaunistus ja marttyyrien kerskaus, | aidon hyveellisen elämän esikuva. | Rukoile siis Häntä antamaan syntien anteeksi anto, pelastus ja laupeus niille, | jotka sinua uskossa kunnioittavat.

Kunnia – – (8. säv.)

Me uskovien sankka joukko | kunnioitamme sinua opettajanamme, oi ylen pyhä Kos-mas, | sillä sinun kauttasi olemme tulleet tuntemaan todella suoran tien, jota kulkea. |

Autuas olet sinä, joka palvelit Kristusta | sekä pyhillä opetuksillasi kannoit uskovan kansan Jumalan eteen ihanalta tuoksuvana uhrina. | Sinä enkelten kanssapuhuja, apostolien vertainen kaikessa sekä marttyyrien ja vanhurskasten asuintoveri | – rukoile heidän kanssaan Herraa armahtamaan sielujamme.

Nyt – –

Oi Korkeimman Äiti, | kaikkein puhtain aviota tuntematon Neitsyt, | jossa Jumala sanoin selittämättömällä tavalla sikisi | ja joka kaikille lahjoitat puhdistuksen synneistä. | Ota nyt vastaan Sinun palvelijaisi hartaat anomukset | ja rukoile meille kaikille pelastusta.

Tropari (4. säv.):

Ylistäkäämme veisuin ylen kuulua Kosmasta, | marttyyrien, pappien ja askeettien kuoroissa kirkkaasti loistanutta, | kun olemme tänään tulleet yhdessä viettämään | hänen kunniallista muistoaan. | Hänestä lähtee ihmeitätekevä voima, | joka parantaa hänen luokseen uskollisesti rientävät, | sillä hänellä on uskallus Kristuksen edessä Apostolien vertaisena.

Kunnia – – nyt – –

Sinun kauttasi, oi Jumalansynnyttäjä, | tuli iankaikkisuudesta kätkeyty ja enkeleillekin käsittämätön salaisuus maan päällä asuville ilmisaatetuksi: | ilmestyi kahden luonnon yhteensulautumattomassa yhtymisessä lihaksi tullut Jumala, Kristus, | joka omasta vapaasta tahdostaan alistui kärsimään meidän tähtemme ristin vaivan, | herättäen sen kautta ensinluodun Aadamin ja pelastaen kuolemasta meidän sielumme.

AAMUPALVELUS

Jumala on Herra – –

Pyhän tropari (ks. ehtoopalveluksen loppu)

Kunnia – – nyt – –

Jumalansynnyttäjän tropari

Katismatroparit (1. säv.):

Sinä turvauduit uskoosi Kristukseen horjumattomasti kuin aseeseen | ja osoitit näin vihollisten voittajaksi. | Sinä teroitit säilän kaltaiseksi tehokkaat sanasi | leikaten niillä Beliarin ovelat juonet | ja Hengen miekalla sinä tuhosit | jumalattomuuden juuret.

Kunnia – – nyt – –

Jumalan Äidiksi, | Neitseeksi, joka synnyttämisen jälkeenkin totisesti pysyit neitseenä, | me kaikki tunnemme Sinut, | ja Sinun hyvyytesesi me rakkaudella myös turvaamme. | Sillä Sinä olet meidän syntisten puoltaja | ja pelastuksemme kiusauksissa, | oi ainoa puhtain.

Katismatroparit (5. säv.):

Kun sinä, Pyhä, olit kylvänyt Jumalan sanan siemenen | ihmisten sydämiin heidän korvainsa kautta, | sinä sait korjata runsaat lyhteet | hurskaista opetuksistasi. | Lukemat-
tomat kansanjoukot sinä saatoit Kristuksen eteen | otollisina kuten uutisviljan | heidän
kantaessaan ortodoksista uskoa sen opetusten muodossa | kuin kypsää tähkää.

Kunnia – – nyt – –

Iloitse läpikäymätön Herran portti, | iloitse Sinun luoksesi rientävien muuri ja suoja, |
iloitse myrskytön satama | ja miehestä tietämätön Neitsyt, | joka synnytit lihassa Sinun
Luojaasi ja Jumalasi. | Älä lakkaa rukoilemasta niitten puolesta, | jotka veisuin ylistävät ja
kunnioittavat Sinun synnyttämäsi.

Pieni ylistysveisu joko suomalaisen käytännön mukaisesti tai samalla sävelmällä seuraavin sanoin:

Iloitse, iloitse, apostolien seuraaja, Kirkon opettaja ja kirkas valo, sinä enkeltenvertainen
Kosmas, hyveen hedelmien jumalallinen puutarhuri ja marttyyrien kanssaperillinen!

Polyeleon jälkeen seuraavat katismatroparit (2. säv):

Sinun loisteliaita kilvoitusvaivojasi, pappismarttyyri, | me tänään kunnialliseen temppelelli-
si kokoontuneina veisuin ylistämme | ja innolla kumartaen sinun jumalallista tomumajaa-
si, | me saamme runsaana osaksemme | pääsyn kaikista sairauksista ja ahdistuksista,
oi Kristuksesta saarnaaja.

Kunnia – – nyt – –

Sinä, maailman Valtiatar, | joka maailman pelastuksen synnytit, | lahjoita pelastus niille,
jotka Sinua veisuin ylistävät, oi Neitsyt, | sillä Sinä voit Poikasi edessä kaiken, mitä tah-
dot. | Älä lakkaa hartaasti rukoilemasta Häntä kaikkien palvelijoihisi puolesta, | että me
pelastuisimme kadotuksen tulesta.

Antifonit: 4. sävelmä (Monet himot – –)

Prokimeni (4. säv.): Iloitkoot hurskaat veisaten Hänen kunniaansa, | riemuitkoot he vuo-
teissansa. (Ps. 149:5)

Liitelauselma: Veisatkaa Herralle uusi virsi: ylistysvirsi Hänelle hurskasten seurakunnas-
sa (Ps. 149:1)

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa – –

Evankeliumi: Luuk. 21:12–19

Psalmi 51 (50 LXX)

Kunnia – – (6. säv.)

Pyhäsi rukouksien tähden – –

Nyt – –

Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden – –
 Armahda minua Jumala – –

Stikiira (2. säv.):

Siivitettyäsi mielesi ylimaallisia kohti | ja yhdistettyäsi sen jo lapsuudesta Jumalan mie-
 len mukaiseen askeesiin ja tutkisteluun | sinä lähdit Athokselta kuten pyhä Niilos mui-
 noin | ja juotit janoavat sielut runsaasti sinun sanojesi taivaallisella kasteella | sekä teit
 ne hedelmää kantaviksi jumalallisessa tiedossa. | Siksi sinä sait kuulla Kristuksen ää-
 nen: | “Hyvä palvelija, tule Herrasi iloon.”

Pyhän kanoni (8. säv.)

1. oodi

Kun sinä Jumalaa palvellessasi olit tullut Valtiaan aidoksi papiksi | ja Apostolien kump-
 paniksi | sinä julistit selkeästi uskoa kaikille | ja ortodoksisilla dogmeilla ja opetuksilla
 heitä opasit | sekä vedit heidät niillä Jumalan tuntemiseen.

Liitelauselma: Pyhä Kosmas, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Esikuvaksi kaikille askeeteille, marttyyreille ja papeille | sinä jätit elämäsi, oi viisas, | ja
 tarkaksi mittanuoraksi vaelluksesta Jumalan luo, | hyveitten todella erehtymättömäksi
 puntariksi, | josta kiinni pitäen mekin toivomme pelastuvamme.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Koko elämäsi ajan sinä, Isä, kannoit Valtiaan Herramme Ristiä | ja suoritit sen kautta
 suuria ihmeitä | niille, jotka sinun luoksesi innolla saapuivat. | Sen kautta mekin nyt toi-
 vomme sinun puolustuksesi turvin | voivamme paeta saastuttajan houkutusia.

Liitelauselma: Nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Aamen.

Pelasta, oi Kaikkein Ylistetyin, | ne, jotka Sinut Jumalansynnyttäjäksi tuntevat | sekä
 kuolevaisten turvaksi ja kaikkien välittäjäksi Poikasi edessä. | Sillä kaikki on mahdollista
 Sinulle, | joka synnytit lapseksi kaikkien ajattoman Luojan ja Herran.

3. oodi

Minun lepraan pahasti sairastunut mieleni, | jonka himojen löyhkä on turmellut, | saata
 jälleen puhtaaksi anomuksillasi, oi autuas, | ja pese se kirkkaaksi Jumalan tuntemisen
 valolla, | niin että minäkin ylistäisin Herraa, joka on sinut kirkastanut.

Liitelauselma: Pyhä Kosmas, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Kun olit puhdistanut mielesi moitteettomalla elämänvaelluksella | sinä kuin lintu lennä-
 dit Jumalan asuntoihin, oi kolmesti autuas, | ja virheettömänä pappina | sinä saavuit kii-
 rehtien Kristuksen luokse | tarjoten Hänelle uhriksi ja esikoislahjaksi veresi.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minun kesannolle täysin joutunut sieluni | saata rukouksillasi hyveiden hedelmälliseksi pelloksi, oi Jumalankantaja, | sillä kuolemasikin jälkeen | sinulla on voima suorittaa ihmeellisiä tekoja | niille, jotka innolla rientävät sinun maallisten jäännöstesä ääreen.

Liitelauselma: Nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Aamen.

Himojen myrskyssä pimentynyt mieleni | tee valoisaksi, Neitsyt, Sinun synnytyksesi kautta | ja saata se säteilemään | Sinun synnyttämäsi jumalallisesta valosta, | että ylis-täisin Häntä ja kunnioittaisin Sinua, oi Tahraton.

Katismatropari (2. säv.)

Sinä, joka kaikessa olit muita parempi, | kuivasit jumalattomuuden virrat, | kun sinut viskattiin joen uumeniin | ja niin sinä, kaikkien ylistämä, | kiirehdit seppelöitynä taivaallisiin majoihin.

Kunnia – – nyt – –

Sinä, joka olet synnyttänyt laskeutumattoman valon, | valaise minun pimentyneet silmäni | ja hajota synnytyksesi kautta | synkkyys minun sydämestäni.

4. oodi (8. säv.)

Sinun esirukouksiesi turvin | minä toivon löytäväni laupeuden Herran edessä, | sillä sinulla on paljon uskallusta Jumalaan | vihkiydyttyäsi Pyhän Kolminaisuuden salaisuuksiin.

Liitelauselma: Pyhä Kosmas, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Kun sinä ylen autuas vetoat hartaasti puolestani, | minä toivon saavani Herralta | anteeksiantamuksen synneistä | ja vapaaksi pääsyn raskaista onnettomuuksista.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Sinun puolustuksesi avulla, oi Kristuksen marttyyri, | joka Hänen tähtensä uhrasit itsesi, | minä luotan löytäväni uskalluksen | astuakseni pelotta Herran eteen.

Liitelauselma: Nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Aamen.

Lepytä, Valtiatar, Poikasi minulle, | joka rukouksineni lähestyn Sinua, | käyttäen hyväksesi Hänen edessään | kaikkivoimallista puoltoasi.

5. oodi

Sinä, Isä, pyhitit joen virran, kun sinut sinne heitettiin | ja vietit siellä kolme päivää ja kolme yötä Herrasi tavoin. | Älä koskaan lakkaa rukoilemasta Häntä meidän puolestamme, | että me pelastuisimme katoituksen vallasta.

Liitelauselma: Pyhä Kosmas, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Kun kirkastit ymmärryksesi Kolminaisuuden valossa, | sinä selkeästi julistit kaikille Kolminaista Jumalaa Ykseydessä, | yhtä olemuksessa, kolmea persoonissa, | Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kolminaisuuden tuoksun ihanuuden tähden | sinä hylkäsit järkevästi tämän elämän löyhkän ja turhuuden | sinä riensit Valtiaasi eteen, oi pyhä Isä, | kantaen Hänelle uhriksi ja esikoislahjaksi veresi.

Liitelauselma: Nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Aamen.

Sinä, joka olet synnyttänyt | kolmihohtaisen Kolminaisuuden valon, | valaise minut, onneton, jonka sielu ja sydän ovat pimentyneet, | sillä minulla ei ole toista harrasta puoltajaa Sinun synnyttämäsi edessä | kuin Sinä, oi miehestä tietämätön.

6. oodi

Ilon täyteyttä säteilevällä äänellä | sekä sanoillasi vakuuttaen | sinä, Autuas, vedit kaikki uskovat Jumalan tuntemiseen. | Näin kaikki Jumalasta ennen vieraantuneet | sinä teit Hänen aidoiksi lapsikseen.

Liitelauselma: Pyhä Kosmas, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Jumalaa palvellessasi sinä uhrasit itsesi | tullen Valtiaan Herrasi kärsimyksistä osalliseksi, | jotta myöskin eläisit Hänessä | Hänen taivaallisessa valtakunnassaan, | jossa ei tunneta kuolemaa.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Oppaaksi munkkeina eläville ja esikuvaksi papeille | sinä jätit pyhittyneen elämäsi. | Sen mielessämme pitäen | mekin toivomme, että sinun rukoustesi avulla voisimme palata | eksytyksen teiltä Jumalan tuntemiseen.

Liitelauselma: Nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Aamen.

Sinua tahratonta Neitsyttä, laupeuden lähdeä, minä rukoilen, | että löytäisin, oi kunniallinen, | laupeuden ja anteeksiannon rikkomuksista tuomiopäivänä | Sinun väkevillä esirukouksillasi.

Kontakki (4. säv.):

Lähdettyäsi Aitolian maakunnasta, oi jumalankantaja, | ja elettyäsi munkkina Athosvuorella | sinä tulit totisesti tuntemaan Jumalan kirkkauden | ja julistit kaikille totuuden saana. | Sinä johdit kaikki Kristuksen luo, oi ylen autuas pappismarttyyri, | joka olet Apostolien aito seuraaja, | koska vuodatit oman veresi.

likossi

Marttyyrien kaunistusta, luostarikilvoittelijoiden kunniaa, | uskon saarnaajaa ja sanan palvelijaa, | pappien esikuvaa ja Apostolien aitoa seuraajaa | uskovat veisuilla kunnioit-takaamme | ja ylistyslaulumme kukilla kruunatkaamme hänen pyhä päänsä, | joka runsaasti vuodattaa sairaille parannusta | ja vaikuttaa paljon ihmeitä | niille, jotka innolla sen luokse kiiruhtavat. | Hänen päätään me uskolla suutelemme | ja sen edessä lau-summe: | Iloitse sinä, joka sanojesi sirpillä | leikkasit poikki jumalattomuuden juuret | ja joka hurskauden siemenen kylvit | avointen korvien kautta kaikkien sydämiin. | Iloitse uskon saarnaaja | ja Kirkon kukistumaton pylväs. | Jumalalle kantamillasi esirukouksilla | varjele aina rauhassa Kirkkoa, | sillä tultuasi veresi vuodatuksella Apostolien kump-paniksi | ja otolliseksi marttyyrien seuraan | sinulla on uskallus Vapahtajaan Herraan.

Synaksari: Tämän kuun 24. päivänä muistellaan pappismarttyyri Evtihiosta ja naismarttyyri Siiraa sekä Pyhien joukkoon luettua Isäämme, apostolienvertaista pappismarttyyri Kosmas Aitolialaista.

Pyhiesi esirukouksien tähden, Herra Jeesus Kristus, Jumalan Poika, armahda meitä.

7. oodi

Sinä ylen autuas | sovitit jalkasi kalastajien askeliin | ja käyttäen verkkona sanojasi | si-nä pyydystit siihen ihmisten sielut | ja vedit heidät ylös kadotuksen syvistä vesistä.

Liitelauselma: Pyhä Kosmas, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Sinun sanasi opastuksella | me tulimme tuntemaan Jumalan Sanan, | kolmiyhteisen jumaluuden toisen persoonan, | joka puhtaasta neitseellisestä verestä otti itselleen ih-mishahmon, | jotta luontomme luotaisiin uudelleen.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Aitolian maakunta kirkkaasti juhlii ja kerskaa | kasvatettuaan koko maailmalle | suuren kaunistajan ja Jumalan papin. | Hän on kuin ruusu, sillä hän täyttää | hyvällä tuoksul-laan kaikki ne, | jotka uskolla hänen luoksensa kiiruhtavat.

Liitelauselma: Nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Aamen.

Iloitse kuolevaisten pelastus, | joka olet synnyttänyt kaikkien Herran. | Rukoile Häntä aina hartaasti niiden puolesta, | jotka Sinua anomuksineen lähestyvät | ja rientävät in-nolla Sinun suojeluksesi turviin, oi Valtiatar.

8. oodi

Pappien ja marttyyrien paljous | ylistää, Kosmas, sinua, sinä pyhien mysteerien tuntija. | Ja luostarikilvoittelijoiden suuri joukko | kunnioittaa Apostolien vertaisena sinua, | sillä heidän kaltaisekseen kaikessa | sinä tulit ylen viisaasti.

Liitelauselma: Pyhä Kosmas, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Maksua pyytämättä sinä kylvit sanaa | ihmisten janoaviin sydämiin | ja sait vaivoistasi

seitsenkertaiset seppeleet Kristukselta. | Älä lakkaa nyt rukoilemasta | Häntä meidän puolestamme!

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Päästyään runsaasti osalliseksi sinun jumalisesta opetuksestasi | Albanian maa kunnioittaa vaivojasi | ja kokoonnuttuaan sinun suuresti kunnioitettuun tempPELLIISI | yhtyy ylistämään sinut kirkastanutta Kolminaisuutta.

Liitelauselma: Nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

Me Eevan tähden Edenistä karkotetut, | mutta Sinun kauttasi sinne jälleen päässeet, | ylistämme Jumalansynnyttäjäksi Sinua. | Sinun esiätisi puollon kautta me nyt toivomme löytävämme | rikkomusten anteeksiannon, oi Jumalan Äiti.

9. oodi

Kun sinun sielusi oli valaistunut Kolminaisuuden kirkkaudessa, | sinä riensit kohti kärsimyksen vaivoja, | tavoittelematta omaa parastasi, vaan kaikkien etua, kuten Herra itse neuvoo sanassaan. | Tätä ohjetta sinä tarkkaan seuraten annoit ruumiisi kärsimykseen kaikkien edestä | jäljitellen Valtiasta Herraa.

Liitelauselma: Pyhä Kosmas, rukoile Jumalaa meidän puolestamme!

Omaksuttuasi sisimpääsi Jumalan pelon | sinä sydämessäsi rikastuit jumalallisesta viisaudesta | ja sen avulla sinä johdit | myös hurskaitten sydämet Jumalan tuntemiseen | kunnioittamaan ja ylistämään yhtä Jumalaa, | Kolminaisuutta Ykseydessä, | alutonta Isää ja Hänen kanssaan Poikaa ja Jumalallista Henkeä.

Liitelauselma: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Hurskaitten opetustesi muistoksi Sinä ylen autuas | jätit kaikkialle jumalallisen ristin, tuon kunniallisen merkin, | jolle vanhurskas Herra meitä armahtaakseen kerran levitti kätensä. | Sen kautta sinä suoritit maailmassa hämmästyttäviä tekoja | suoden terveyden monille, jotka luoksesi tulivat.

Liitelauselma: Nyt ja aina ja iankaikkisesta iankaikkiseen. Amen.

Mooses näki muinoin edeltä käsin Sinut, oi ainut Jumalan Morsian, | pensaana, joka oli kokonaan tulella, mutta ei silti lainkaan palanut, | mutta me täynnä hartautta ylistämme Sinua, oi Kaikkeinpuhtain, Jumalansynnyttäjänä, | sillä me näemme, että Sinä olet meidän välittäjäme | Sinun Poikasi ja meidän Jumalamme edessä.

Eksapostilario (2. säv.):

Sinä, autuas, nostit hartioillesi Herran ristin | ja Valtiaan täydellisenä pappina teit sen kautta maailmassa | runsaasti ihmeitä niille, jotka luoksesi tulivat, oi ylen viisas. | Tuon ristin tähden sinä palvellessasi pappina Valtiasta Herraa | kannoit otollisena uhrina Hänelle myös itsesi.

Kunnia – – nyt – –

Kaikkialla kuulu ja suuresti kunnioitettu Maria! | Älä koskaan lakkaa vetoamasta Poikasi edessä niiden puolesta, | jotka Sinun palvelijoinasi ylistävät Häntä, Sinun synnyttämääsi, | sillä Kuninkaan Äitinä Sinä saat aikaan kaiken sen, mitä tahdot, | oi Kaikkeinpuhtain.

Kiitospsalmi (Kaikki, joissa henki on – –) ja kiitosstikiirat (1. säv.):

Kristuksen innoittamilla sanoillasi sinä selität kaikille kristillisen uskon, oi ylen autuas, | ja hävitit eksytyksen synkeyden Kolminaisen Jumalan valolla. | Kun nyt seisot rohkeasti Hänen edessänsä, | älä lakkaa rukoilemasta meidän puolestamme, | jotka aina riennämme viettämään sinun muistosi juhlaa.

Tiranan kaupunki oikeutetusti kerskaa, | koska sillä on hallussaan sinun armoa vuodattava tomumajasi, | tuo todellinen jumalallinen rikkaus ja loputtomien ihmeiden aarre. | Pelasta se siksi esirukouksillasi | kaikelta vihollisemme aiheuttamalta vahingolta.

Iloitse ja riemuitse uskollisesti sinä Tiranan kaupunki | kun saat pitää omanasi jumalallista Kosmasta, joka on kaunistanut sanoillaan Kristuksen Kirkon | häntä, uskovien kaunistajaa, pappien kunniaa, | munkkien ja marttyyrien joukkojen ihanaa koristajaa.

Kunnia – – (2. säv.)

Ylistäkäämme Kosmasta Apostolien vertaista, | Paavalin, Herran valitun astian ja apostoleista verrattomimman, innokasta seuraajaa. | Sillä hän ei suonut unta silmilleen eikä lepoa vaivoista ruumiilleen, | kunnes hän selitti uskoville Evankeliumin sanan. | Näin hän johti uskovien sydämet eksytyksen kuilusta Jumalan tuntemiseen | sekä kasteli sanojen tulvalla ihmisten ymmärryksen | ja hävitettyään Kolminaisuuden valolla pimeyden | hän toi tilalle jumaluuden ihanan valon. | Oi, kunpa meidänkin sielumme valistuisivat sen kautta, | niin että me pelastuisimme vihollisen pauloista!

Nyt – – (2. säv.)

Kaiken toivoni minä panen Sinuun, oi Jumalan Äiti, | suo minulle suojeluksesi.

Suuri ylistysveisu

JUMALALLINEN LITURGIA

Epistola: Ef. 4:7–13

Evankeliumi: Matt. 10:1,5–8

Ehtoollislauselma: Vanhurskas säilyy ikuisessa muistossa. Ei hän pelkää pahaa sanomaa (*Ps. 112:6–7*).

Tropari (3. säv.):

